

INSTRUCTION MANUAL

V02/2019

Control Board with Inverter

QK-CE220RLINV



IMPORTANT NOTICE:

In case of connection of
230V single phase motor,
the motor must be connected
without capacitor.

IMPORTANT NOTICE:

In case of connection of
230V three phase motor,
the motor must be connected
with DELTA connection.

**For Industrial automation
230Vac single phase power supply
230Vac three-phase motor output**



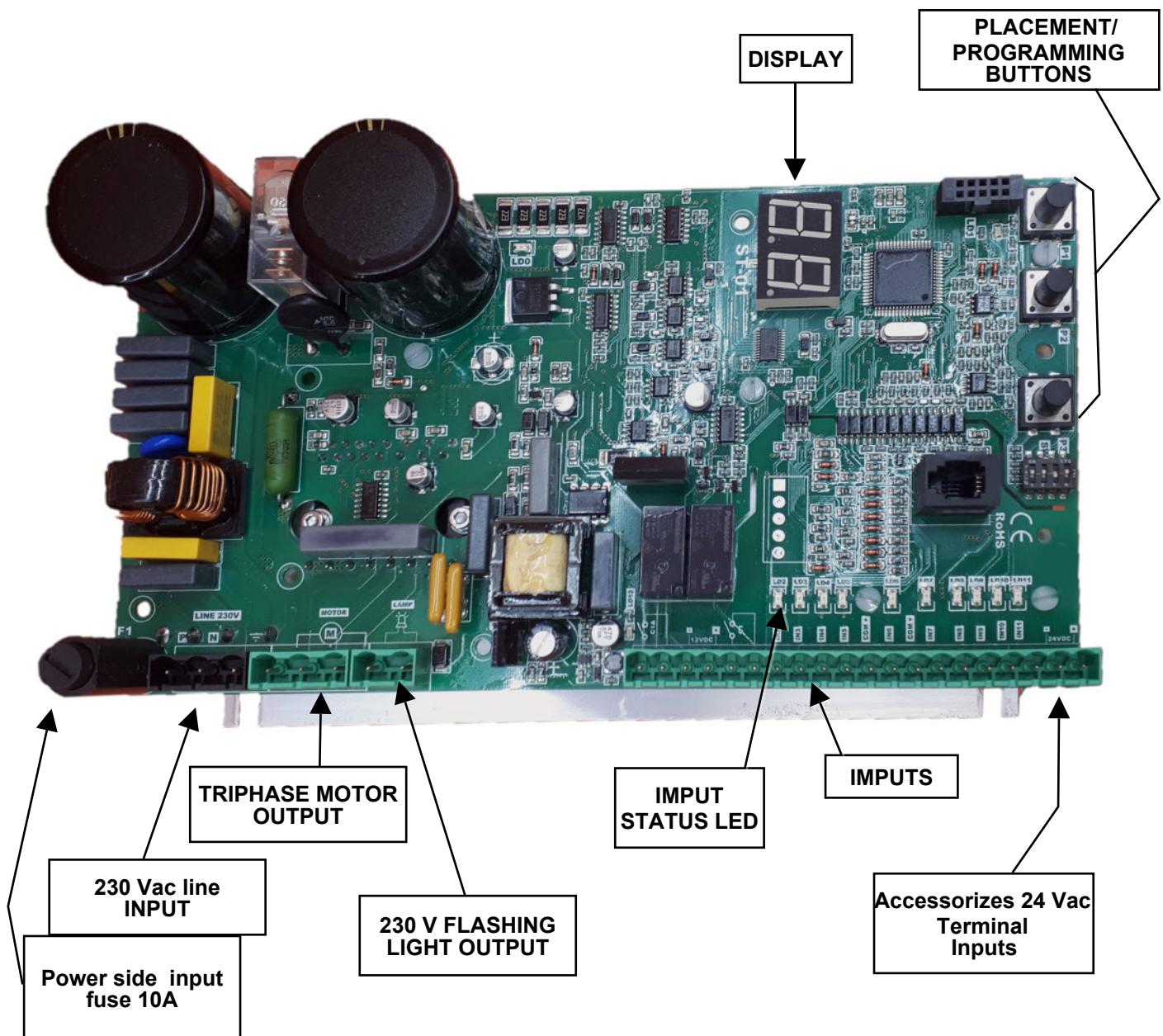
WARNING!! Before installing, thoroughly read this manual that is an integral part of this Kit.
QUIKO declines any responsibility in the event current standards in the country of installation are not complied with.

qui > lösungen®
opening solutions

Main features:

- Open and close Frequency of work separately adjustable
- Acceleration Ramp / adjustable deceleration and slowdown speed
- Amperometric with obstacle sensitivity adjustable in opening and in closing
- Logic obstacle inversion adjustable in opening and in closing.
- Input for safety edge NC / 8.2 kohm
- Inputs for photocell-safeties in opening and closing
- Inputs Open / Close / Partial and Step-by-Step
- Programs modes : automatic, semi-automatic or deadman selectable
- Inputs status and functions viewable on display
- Optional plug-in receiver plug-in for the management of fixed code transmitters or Rolling-code

Layout description



General Characteristics :

- Programming and self-learning via keys (increase, decrease, validation) and a figures display
- Management of three safety devices as photocell, a safety device inclosing and in opening.
- Contact for signaling automation / alarm state
- 12Vac Contact for control safety / auxiliary functions power

- Extractable power and signal Terminals
- Predisposed for coupling with filter
- Complies with European Directives Reference:
Low Voltage 73/23 / EEC
Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 89/336 / EEC
(NB: only if installed mains filter or equivalent)



FILTER

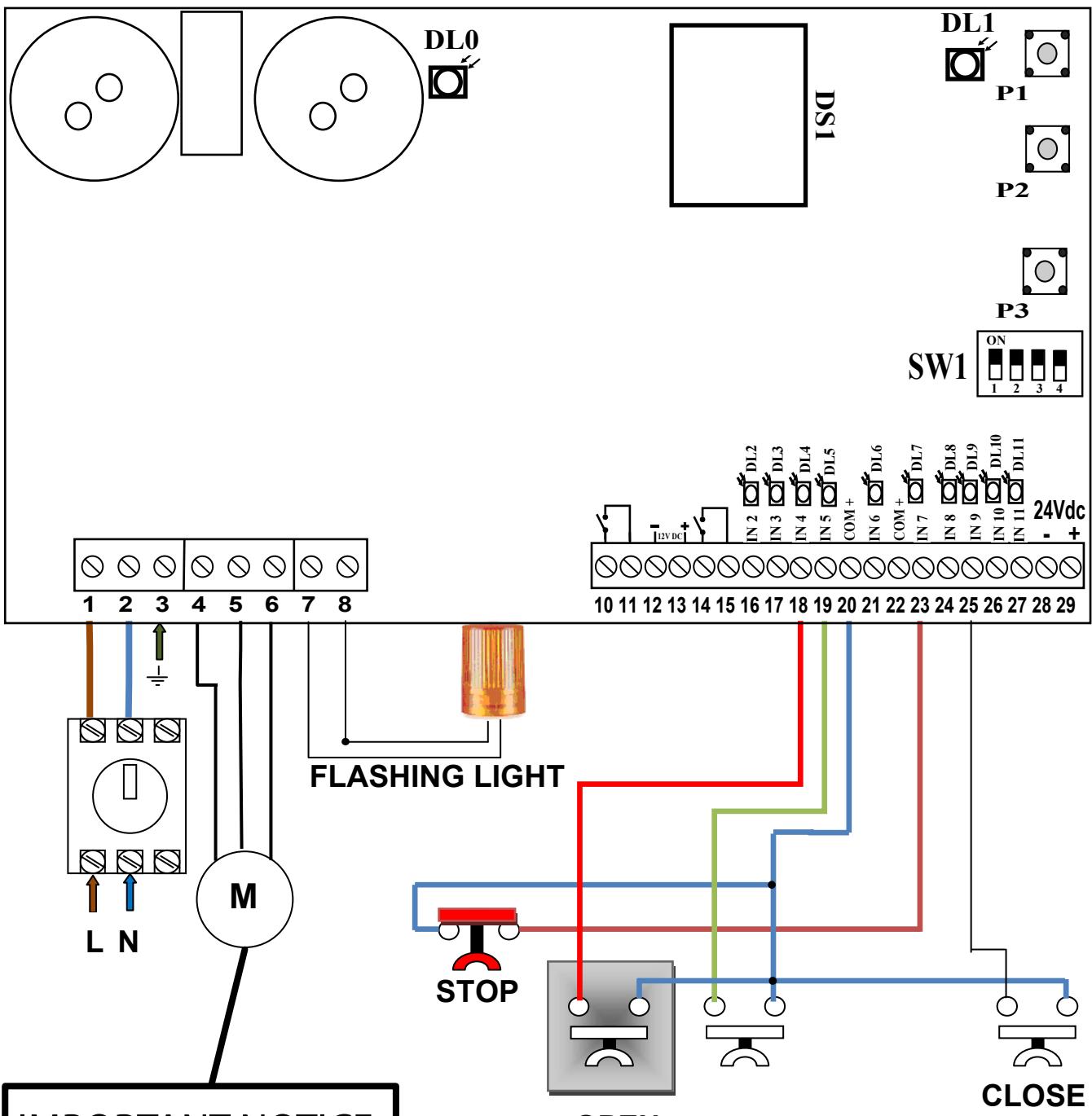
Specifications:

Power supply	230Vac
Output Motor	Three phase 230 VAC – Single phase 230 Vac
Three phase motor connection	DELTA
Single phase motor connection	No capacitor
Motor power	2HP
Environmental conditions	-20°C / + 55 °C
Accessories power supply	12-24 VDC/AC – 4 Watt For higher powers, install an external transformer

Protections:

- Motor protected by a fuse and electronic control
- Power circuits electronically protected by varistors.
- Secondary transformer, protected by self-resetting fuse and transil.
- Filter capacitors on the input network

Wiring MOTOR / FLASHING LIGHT/ COMMANDS / SAFETY DEVICES



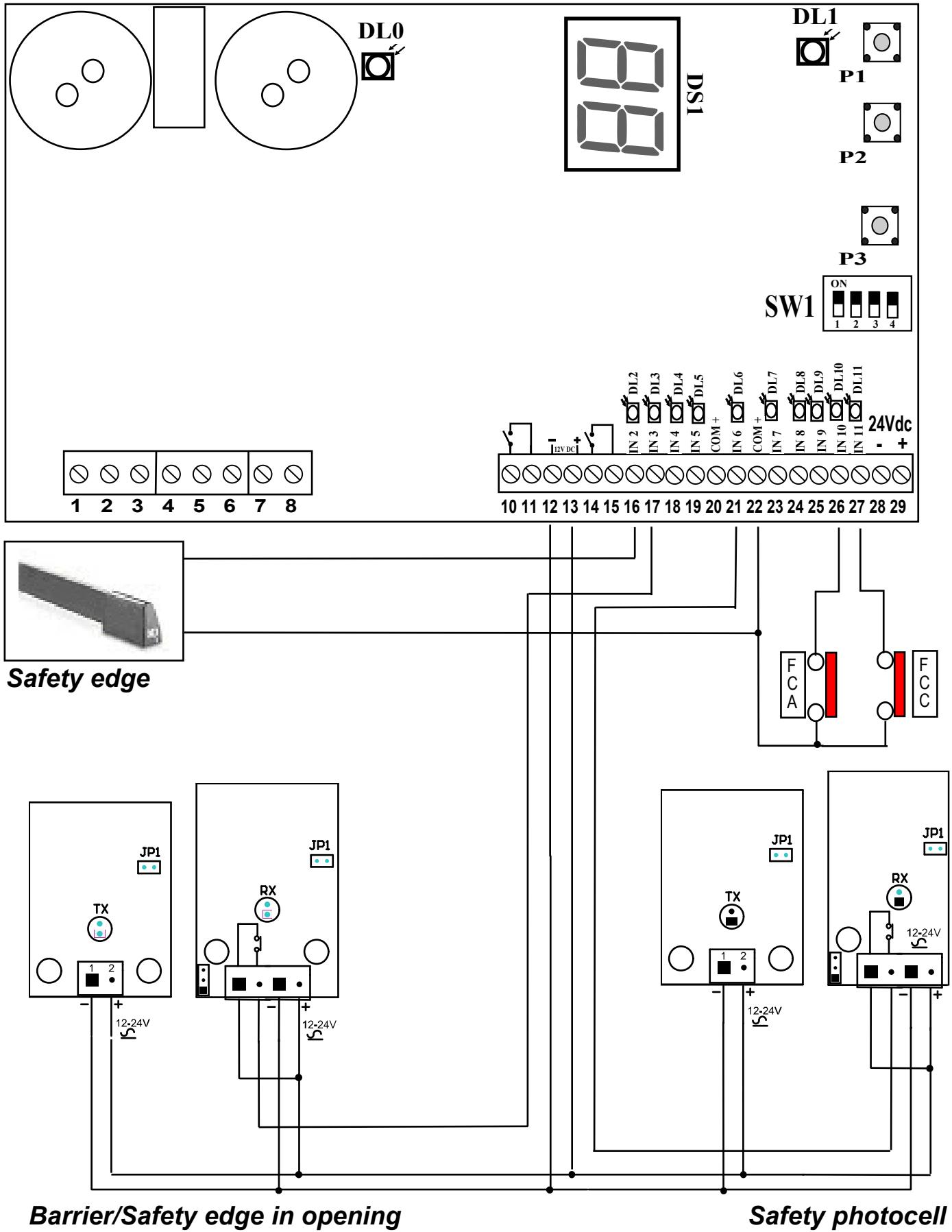
IMPORTANT NOTICE:

In case of connection of 230V single phase motor, the motor must be connected without capacitor.

IMPORTANT NOTICE:

In case of connection of 230V three phase motor, the motor must be connected with DELTA connection.

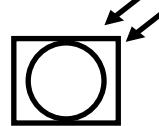
SAFETY DEVICES WIRINGS



Terminal numbering / LEDs meaning

	1	Input Phase Power Supply 230Vac
	2	Input Neutral Power Supply 230Vac
	3	Input Ground Power Supply 230Vac
	4	Output Phase 1 motor
	5	Output Phase 2 motor
	6	Output Phase 3 motor
	7	Output flashing light 230V
	8	Common flashing light

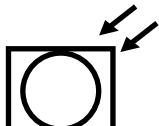
LD 0



Led indication discharge of capacitors.

After disconnecting the power supply, wait LD0 turns off before working on the controller.

LD 1



LED ACTIVITY
MICROCONTROLLER

	10	Output voltage contact NO
	11	
	12	OUTPUT-12Vdc accessoires
	13	OUTPUT +12Vdc accessoires (common)
	14	
	15	OUTPUT Dry contact (NO)
	16	INPUT safety edge (NC)
	17	INPUT barrier/safety edge in opening (NC)
	18	INPUT START (NO)
	19	INPUT PEDESTRIAN (NO)
	20	Common inputs 12Vdc
	21	INPUT safety photocell (NC)
	22	COMMON inputs 12Vdc
	23	INPUT STOP (NC)
	24	INPUT OPEN (NO)
	25	INPUT CLOSE (NO)
	26	INPUT OPEN LIMIT SWITCH (NC)
	27	INPUT CLOSE LIMIT SWITCH (NC)
	28	Output - 24Vdc
	29	Output +24Vdc

LD2

LD3

LD4

LD5

LD6

LD7

LD8

LD9

LD10

LD11

All NC contacts must be connected (or bridged if not used). Once a NC terminal is bridged/connected the corresponding LED will turn ON.

As for NO contacts, the LED will turn ON only when giving the corresponding input impulse (eg. START input).

SETTINGS and PROGRAMMING

- Verify the direction of rotation of motor

After connecting, unlock the motor , place the door outside the closing limit switch,

re-lock the engine and give power to the electrical panel.

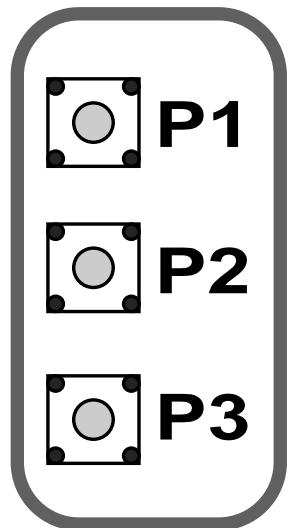
Use buttons on board having the following features:

P1 key CLOSE

P2 key OPEN

P3 key CONFIRM / SELECT PROGRAMMING PHASE

- Check that pressing the P1 the door closes and bring it up to the closed position, verify that LD11 goes off.
- Otherwise reverse ONLY 2 of the 3 motor phases.



- Check that on the display DS1 appears the message **[H = DOOR CLOSED**

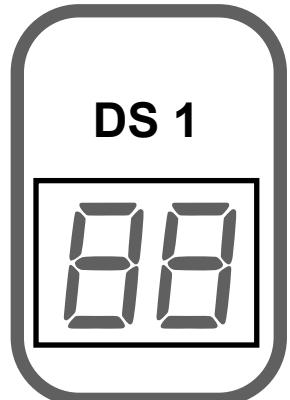
- Check that the LED LD11 related to FCC is off

- Function 01 - Select type of automation motor three-phase 230Vac

01 = PS (Sliding Door / Sectional / Gate).

02 = PF (Fridge Door).

03 = PL (Folding Door).



PROCEDURE:

Press P3 until the display shows **01** and release.

Press again P3 and release.

The display shows **01** = sliding gate.

(NOTE: The sub-menu selection is distinguished from the point after the digit).

If you need to select another type of automation, act on the P2 button to display the number corresponding to the type of automation desired.

Confirm pressing P3 (at this point will disappear the dots to the left of the digits).

After programming follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) I you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Note:

FACTORY SETTING	Min/Max	Pre-set		
Opening speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Closing speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Opening in slow speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Closing in slow speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

Function 02 - Select type of automation motor single-phase 230Vac

0.1 = PS (Sliding Door / Sectional / Gate).

0.2 = PF (Fridge door).

0.3 = PL (Folding door).

PROCEDURE:

Press P3 until 0.1 appears on the display, then release.

Press P2 (Forward) 02 appears

Press again P3 and release.

On Display appears 0.1 = Sliding door.

(NOTE: The sub-menu selection is distinguished from the point after the digit).

If you need to select another type of automation press the P2 button to display the number corresponding to the type of automation desired.

Confirm with P3.

After programming follow the procedure for ESC:

Press P2 (Forward) or P1 (Backward) until you see E5

Confirm pressing P3.

• Learning of opening and closing work times

⚠ Automation in the closed position and check the position of the DIP 4

PROCEDURE:

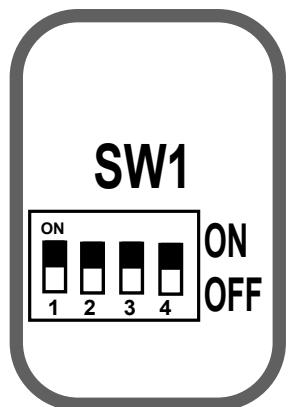
- Hold the P3 until the display shows EE
- Press start: automation will start in opening
- Press start when you want to begin slowing down.
- Arrived on the opening limit switch, automation will stop.
- Wait until the desired wait time and press start.
- The automation starts closing.
- Press start when you want to begin slowing down.
- Arrived on the closing limit switch, automation will stop.

NOTE: During this phase, the board detects the the current absorption curve, for the obstacle detection.

• Select type of logic for START input with DIP 4

⚠ This type of logic is to be selected after the Learning-Phase

- **DIP4 in OFF** : The input-**Start Open**, assumes the function of the Start. So button connected to this input will function either by command that opens and closes.
- **DIP4 in ON** : The entrance Start-Open, assumes the function of command opens both impulsive or dead man. So, the button connected to this input, it will work just as command opens. In this case, will have to be used the Command Closes, (Close) for the reclosing.



• Learning partial working time (Pedestrian)

- Place the automation in closed position
- Hold the P3 until the display shows **tE**
- Press pedestrian **start**: automation will start in opening
- Press pedestrian start when you want the automation to stop.
- Wait until the desired wait time and press pedestrian start.
- The automation starts closing.
- Arrived on the opening limit switch, automation will stop.

Function 03 - Changing pause time

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **03** appears on the display.
- Press P3 and on the display **0.4** appears = 4 seconds of pause or the one set in learning.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the time in seconds
- Press P3 for confirmation

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 04 – Max torque adjustment.

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **04** appears on the display.
- Press P3, the display show **9.9** = the percentage of the maximum torque set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value.
- Press P3 for confirmation

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 05 – Opening frequency setting in Hz

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **05** appears on the display
- Press P3 the display shows **5.0** equal to the frequency set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 06 – Closing frequency setting in Hz

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **06** appears on the display
- Press P3 the display shows **5.0** equal to the frequency set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Note:

FACTORY SETTINGS	Min/Max	Pre-Set		
Opening speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Closing speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Opening in slow speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Closing in slow speed frequency in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

Function 07 – Opening slowing down frequency setting in Hz.

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **07** appears on the display
- Press P3 the display shows **3.0** equal to the frequency set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 08 – Closing slowing down frequency setting in Hz

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **08** appears on the display
- Press P3 the display shows **3.0** equal to the frequency set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 09 – Amperometric sensitivity in Open from 01 to 99

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **09** appears on the display
- Press P3 the display shows **5.0** equal to the sensitivity set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value

⚠ To disable the control, set **0.0**

- Note: id. 01= very sensitive – 99= less sensitive.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 10 – Amperometric sensitivity in Close from 01 to 99

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **10** appears on the display
- Press P3, the display shows **5.0** equal to the sensitivity set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value

⚠ To disable the control, set **0.0**

- Note: id. 01= very sensitive – 99= less sensitive.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 11 – Amperometric sensitivity in slow Open from 01 to 99

- Hold the P3 until the display shows **0** then release P3
- Press repeatedly P2 until **I1** appears on the display
- Press P3, the display shows **5.0** equal to the sensitivity set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value

⚠ To disable the control, set **0.0**

- Note: id. 01= very sensitive – 99= less sensitive.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Function 12 – Amperometric sensitivity in slow Close from 01 to 99

- Hold the P3 until the display shows **0** then release P3
- Press repeatedly P2 until **I2** appears on the display
- Press P3, the display shows **5.0** equal to the sensitivity set.
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value

⚠ To disable the control, set **5.0**

- Note: id. 01= very sensitive – 99= less sensitive.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5** Confirm pressing **P3**.

Function 13 – Starting blow from 1 to 20 (tenths of a second)

- Hold the P3 until the display shows **0** then release P3
- Press repeatedly P2 until **I3** appears on the display
- Press P3, the display shows **0.0** = Disabled.
- Set the time in tenths of a second
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value. Ex. (**1.0**)
- Press P3 for confirmation

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Funzione 14 –Final blow after limit switch 1 to 20 (tenths of a second)

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **I4** appears on the display
- Press P3, the display shows **0.0** = Disabled.
- Set the time in tenths of a second
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value. Ex. (**1.0**)
- Press P3 for confirmation

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Funcion 15 – Function test enabling

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3
- Press repeatedly P2 until **I5** appears on the display
- Press P3, the display shows **0.0** = Disabled.
- Set the time of start delay in second
- Press the button P1 to increase and P2 to decrease the value of the start. Ex. (**3.0**)
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **ES**

Confirm pressing **P3**.

Function 16 – Count Maneuvers.

- Hold the P3 until the display shows **0** | e release P3.
- Press repeatedly P2 until **I6** appears on the display
- Press P3 to view tens / units
- Press P2 for thousands / hundreds
- Press P2 for hundreds-thousands / tens-thousands
- Press P3 for confirmation.

If you want to quit the programming mode follow the procedure for ESC:

Press **P2** (Forward) or **P1** (Backward) until you see **E5**

Confirm pressing **P3**.

Dead man function setting **UP**

- Hold the P3 until the display shows **UP** then release P3.
- Press repeatedly P2 until **UP** appears on the display
- Press P3 to confirm and select with P2 **Si** yes or **No**
- Press P3 to confirm the selection

Dip Switch meaning

Dip 1 ON : automatic reclosure enabled

Dip 1 OFF : automatic reclosure disabled

Dip 2 ON : inversion on start during closing enabled

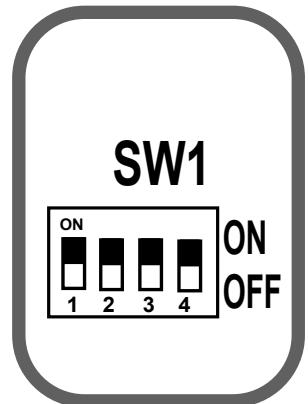
Dip 2 OFF : inversion on start during closing disabled

Dip 3 ON : does not accept start when opening and opened

Dip 3 OFF : accept start when opening and opened

Dip 4 ON :  Button works like open command

Dip 4 OFF :  Button works like start command



Possible Errors reported on LED DS1

E1 Error 1.

E2 Short circuit.

E3 Setup FF failure.

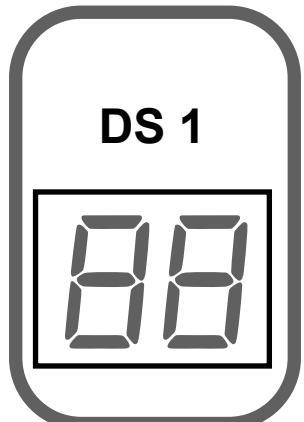
E4 Capacitors charge failure.

E5 High Temperature.

E6 Instantaneous overcurrent.

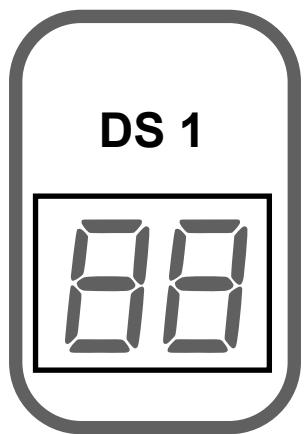
E7 Delayed overcurrent..

E8 Bus overvoltage.



INDICATIONS ON DISPLAY DS1

- CH** Door closed.
- CL** Door closing.
- DOP** Door opening.
- DOP** Door opened.
- SEE** Self -learning.
- STE** Stop pressed.
- 01** Three-phase motor 230Vac
- 02** Single-phase motor 230Vac
- 0.1** Sliding gate **0.2**. Fridge door **0.3**. Sectional door; confirm with P3.
- 03** Regulation pause time:
P2 1 second increment,
P1 1 second decrement,
Confirm with P3.
- 04** Max torque Display number of operation.
- 05** Frequency regulation OPEN
- 06** Frequency regulation CLOSE
- 07** Frequency slowing down regulation OPEN
- 08** Frequency slowing down regulation CLOSE
- 09** Amperometric sensitivity Open
- 10** Amperometric sensitivity Close
- 11** Amperometric sensitivity slow Open
- 12** Amperometric sensitivity slow Close
- 13** Starting blow.
- 14** Closing blow.
- 15** Test.
- 16** Count Maneuvers.
- UP** Deadman only operation. If activated display **UP**.
- E5** Press P3 to exit.





QUIKO ITALY

Via Seccalegno, 19
36040 Sossano (VI) - Italy
Tel. +39 0444 785513
Fax +39 0444 782371
info@quiko.biz
www.quikoitaly.com

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer claims that the device complies with the essential safety requirements of the directives:

- Radio equipment - **1999/5 / EC**;
- Low Voltage - **73/23 / EEC, 93/68 / EEC** (EN 60335-1 (1998));
- Electromagnetic Compatibility - **89/336 / EEC, 93/68 / EEC, 98/37 / EC** (EN 50081-1, EN 50081-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-2 / A1, EN 61000-3-2 / A2, EN 61000-3-2 / A14, EN61000-3-3, EN 61000-6-2, ETSI EN 300220-3, ETSI EN 301489-3, ETSI EN 301489-1)

As well as their changes and updates, and the provisions that implement their assimilation within the National Legal System of the country of destination and use of the car.

The data and images are purely indicative reserves the right to modify at any time characteristics of the products described in its sole discretion, without notice.

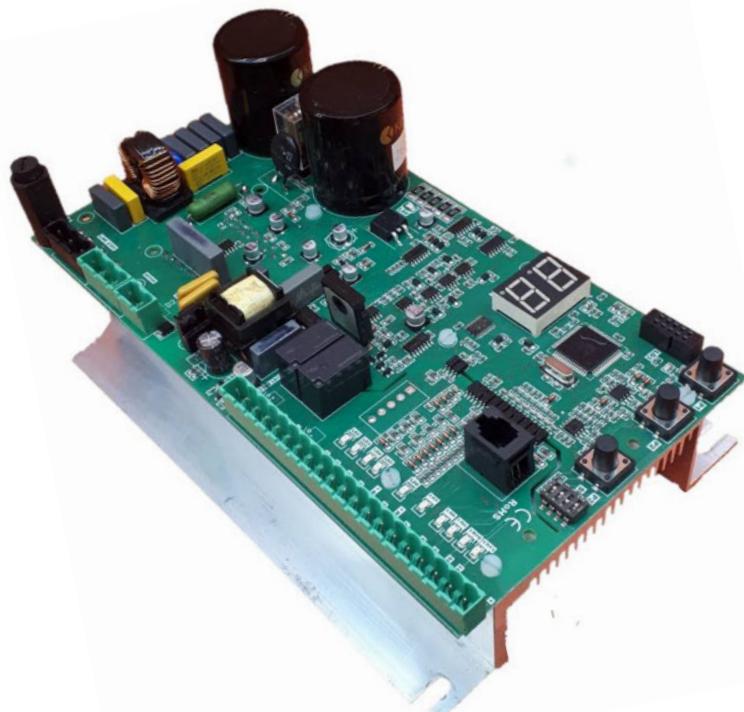


ISTRUCCIONES DE USO

V01/2019

Control automatizaciones
a INVERTER

QK-CE220RLINV



para automatizaciones Industriales
alimentaciòn monofàsica 230Vac
salida motor trifàsica 230Vac

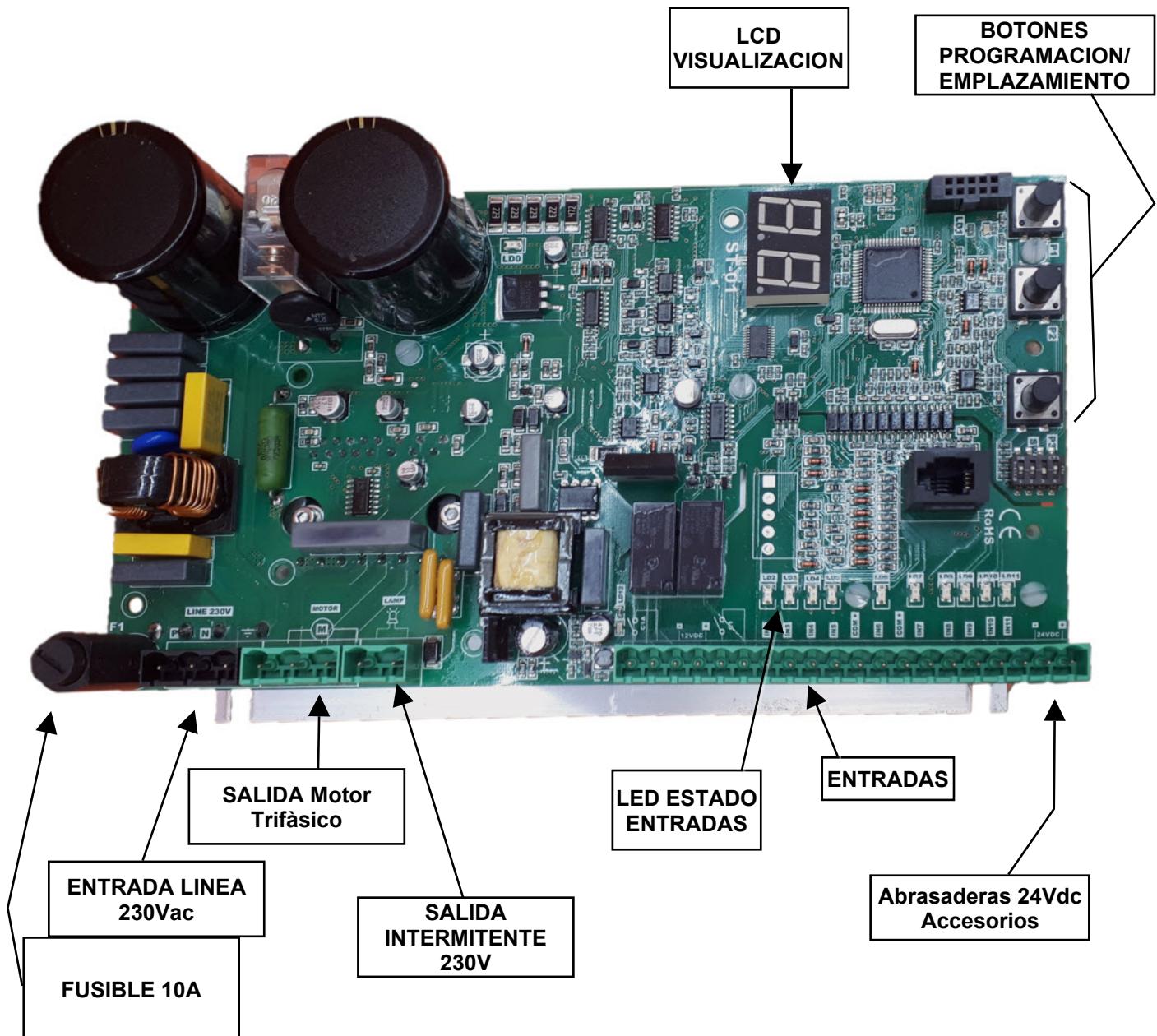


¡ATTENCIÓN!! Antes de efectuar la instalacion, lea attentamente el presente manual.
La Empresa QUIKO no asumirà responsabilidad alguna en caso de inobservancia de las normas
vigentes en el pais donde se lleva a cabo la installacion

Características principales:

- Frecuencia de trabajo en apertura y en cierre ajustable separado
- Rampa de aceleración / deceleración y velocidad del paro suave ajustable
- Amperométrica con sensibilidad ajustable tanto en apertura y cierre
- Inversión regulable en apertura y cierre.
- Entrada para banda de seguridad NC / 8,2 kohm
- Entrada para fotocélula-seguridad en apertura y cierre
- Entradas Abrir / Cerrar / Parcial y Paso a paso
- Programación de funcionamiento: automático, semiautomático o de hombre presente seleccionable
- Visualizaciones de estado, y la función de asignación a través del menú de la pantalla
- Receptor enchufe opcional para la gestión de los transmisores de código fijo o Rollin-code

Descripción General



Características generales

Programación y auto aprendizaje con botones
(aumento, disminución, validación) y un display a dos cifras
Gestión de tres medidas de seguridad: una fotocélula, una seguridad en cierre y una en apertura.
Contacto limpio para señalar estado automatización/alarma
Contacto 12Vac para control alimentación seguridad/funciones auxiliares

Abrasaderas de potencia y de señal extraibles

Predisposición para acoplamiento con filtro de red

- Conforme a las Directivas Europeas de referencia: Baja Tensión 73/23/CEE
Compatibilidad Electromagnética (EMC) 89/336/CEE
(N.B.: solamente si instalado el filtro de red o equivalentes)



FILTRO

Características Técnicas

Alimentación	230Vac
Salida motor	Trifásico 230 VAC – Monofásico 230 Vac
Conexión motor Trifásico	A Triángulo
Conexión motor Monofásico	No condensador
Potencia motor	2HP
Temp. funcionamiento	-20°C / + 55 °C
Alimentación accesorios	12-24 VDC/AC – 4 Watt Para potencias superiores instalar transformador externo

Protecciones

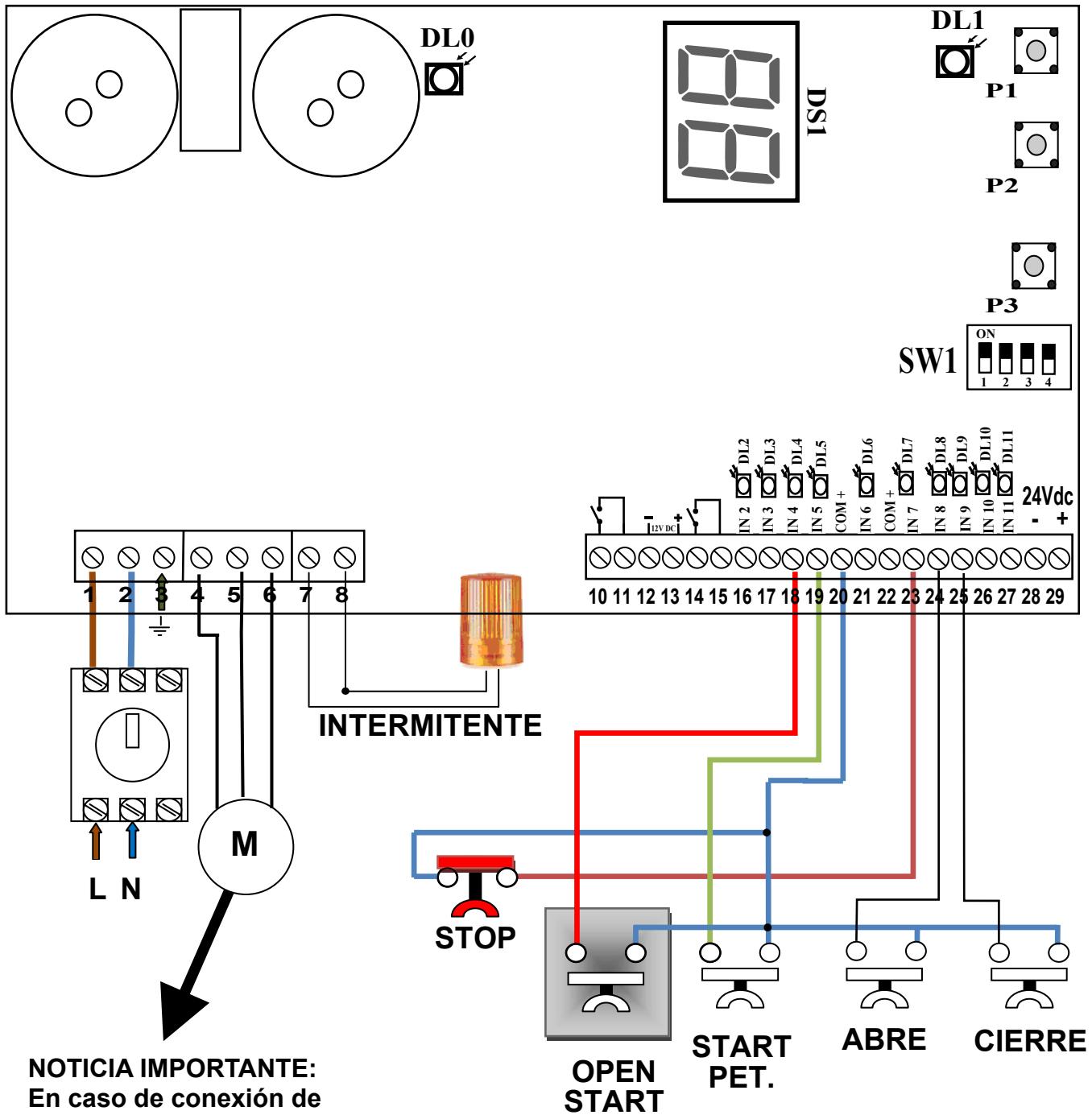
Motor protegido con fusible y de control electrónico

Circuitos de potencia protegidos electrónicamente y a través de varistores.

Secundario transformador, protegido con fusible auto ajustable y transil.

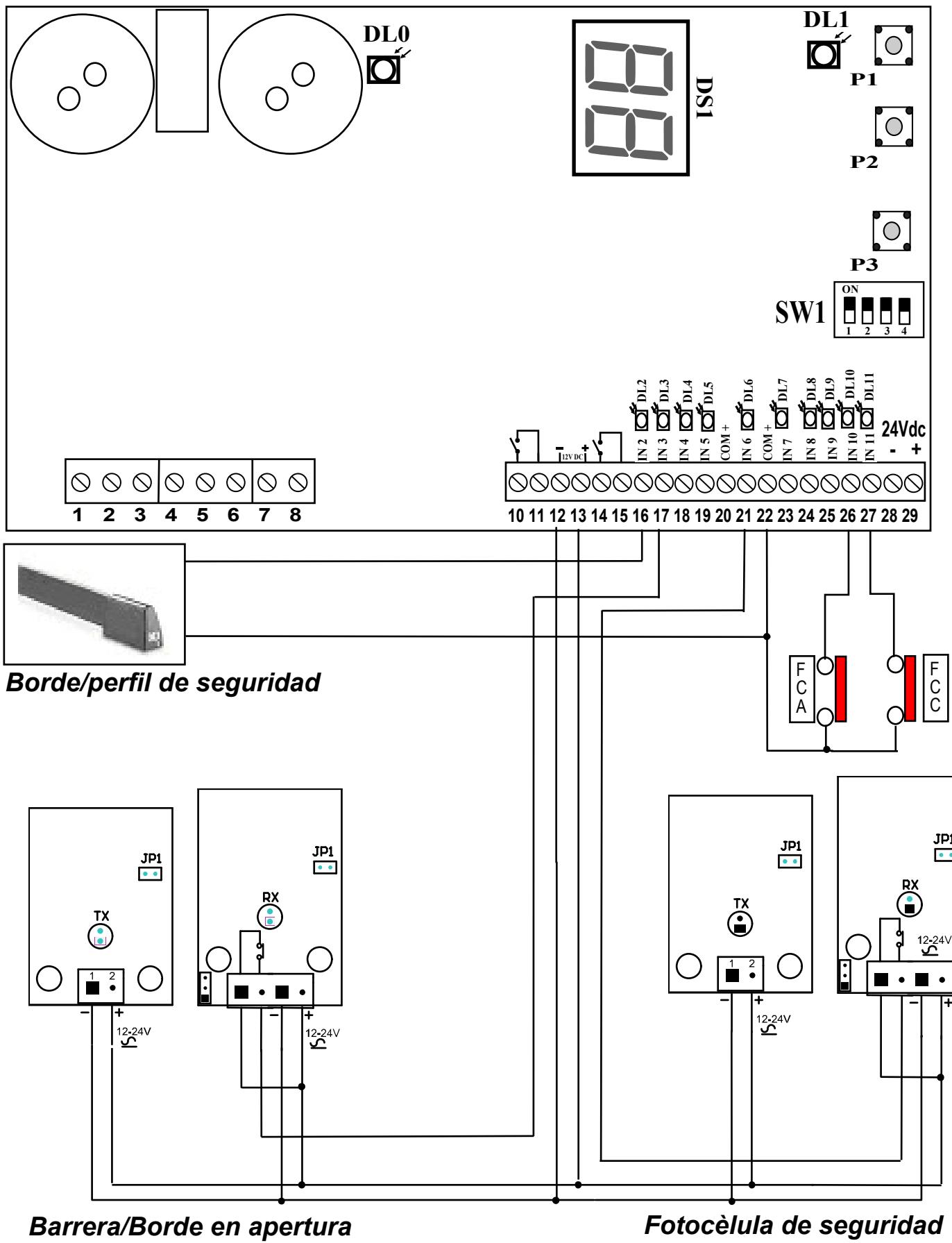
Condensadores de filtro en el ingreso de la red.

Conexiones MOTOR / INTERMITENTE/ COMANDOS



NOTICIA IMPORTANTE:
En caso de conexión de
Motor monofásico de 230V,
el motor debe estar conectado
sin condensador

Conexión DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD



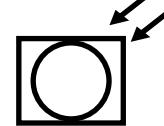
Barrera/Borde en apertura

Fotocélula de seguridad

Numeraciòn ABRASADERA \ significado LED

	1 ENTRADA FASE Alimentaciòn 230Vac
	2 ENTRADA NEUTRAL Alimentaciòn 230Vac
	3 ENTRADA TIERRA Alimentaciòn 230Vac
	4 SALIDA FASE 1 motor
	5 SALIDA FASE 2 motor
	6 SALIDA FASE 3 motor
	7 SALIDA Intermitente 230V
	8 COMUN Intermitente

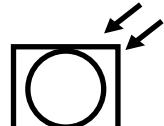
LD 0



Led indicaciòn descarga condensadores.

Despuès de eliminar la alimentaciòn, esperar que LD0 si apage antes de intervenir en la central.

LD 1



LED ACTIVIDAD MICROCONTROLOR

	10 SALIDA contacto limpio NA
	11 SALIDA - 12Vdc accesorios
	12 SALIDA + 12Vdc accesorios (COMUN)
	13 SALIDA contacto limpio (NA)
	14 ENTRADA borde de seguridad (NC)
	15 ENTRADA barrera / Bordo en apertura (NC)
	16 ENTRADA START (NA)
	17 ENTRADA START PEATONAL (NA)
	18 ENTRADAS COMUNES 12Vdc
	19 ENTRADA FOTOCELULA SEGURIDAD (NC)
	20 ENTRADAS COMUNES 12Vdc
	21 ENTRADA ABRE (NA)
	22 ENTRADA CIERRE (NA)
	23 ENTRADA FIN-CARRERA ABRE (NC)
	24 ENTRADA FIN-CARRERA CIERRE (NC)
	25 SALIDA - 24Vdc
	26 SALIDA + 24Vdc

- LD2
- LD3
- LD4
- LD5
- LD6
- LD7
- LD8
- LD9
- LD10
- LD11

Todos los contactos NC deben estar conectados (o puenteados si no se utilizan). Una vez que se puentea/conecta un terminal NC, el LED correspondiente se encenderá.

En cuanto a los contactos NA, el LED se encenderá solo cuando se dé el impulso de entrada correspondiente (por ejemplo, entrada START).

AJUSTES Y PROGRAMACION

• Verificar sentido de rotaciòn motor

Terminadas las conexiones, con el motor desbloqueado, poner la puerta fuera del fin-carrera de cierre, bloquear otra v z el motor y dar alimentaci n al cuadro eléctrico.

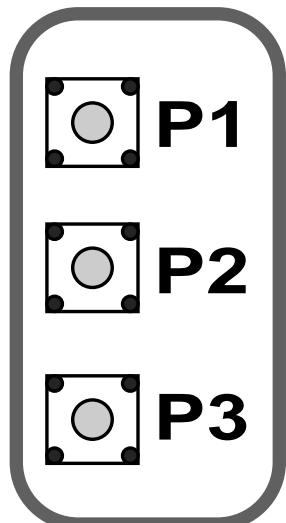
Usar los botones del tablero con las siguientes funciones:

P1 bot n CIERRA

P2 bot n ABRE

P3 bot n CONFIRMA/SELECCION FASE PROGRAMACION

- Verificar que pulsando el bot n P1 la puerta cierre y llevarla hasta la posición de cerrado, verificar que LD11 se apague.
- De lo contrario invertir SOLO 2 de las 3 fases motor.



- Verificar que en el display DS1 aparezca escrito **LH = Port n cerrado**

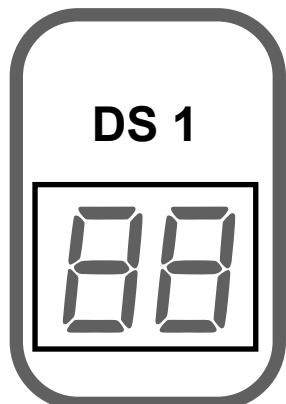
- Verificar que el led LD11 relativo a FCC este apagado

- **Función 01** - Seleccionar tipo de automatización con motor trif asico 230Vac

0.1 = **PS** (Puerta Corrediza/Seccional/Cancela).

0.2 = **PF** (Puerta Nevera).

0.3 = **PL** (Puerta a Libro).



PROCEDIMIENTO:

Pulsar P3 hasta que en el display aparezca **0.1** y liberar.

Pulsar otra v z P3 y liberar.

En el Display aparezca **0.1 = Corrediza**.

(NOTA: el submenú de selección se distingue del punto después de la cifra).
Si es necesario seleccionar otro tipo de automatización, accionar el bot n P2 para ver el número correspondiente al tipo de automatización deseada.
Confirmar con P3 (ahora aparecerán los puntos al lado de las cifras).

Completada la programaci n seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar **P2** (Adelante) o **P1** (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con **P3**.

Nota:

CONFIGURACION DE FABRICA	Min/Max	Pre-configurado		
Velocidad en Apertura Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocidad en Cierre Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocidad en Apertura Lenta Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Velocidad en Cierre Lenta Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

- **Función 02 - Selección tipo de automatización con motor monofásico 230Vac**
0.1 = **PS** (Puerta Corrediza/Seccional/Cancela).
0.2 = **PF** (Puerta Nevera).
0.3 = **PL** (Puerta a Libro).

PROCEDIMIENTO:

Pulsar P3 hasta que en el display aparece primero **E** después teniendo siempre apretado **I**, luego liberar.

Pulsar P2 (Adelante) y aparece **02**

Pulsar otra vez P3 y liberar.

En el Display aparece **0.1** = Corrediza.

(NOTA: el submenú de selección se distingue del punto después de la cifra).

Si es necesario seleccionar otro tipo de automatización accionando el botón P2 para ver el número correspondiente al tipo de automatización deseada.

Confirmar con P3.

Completada la programación seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) o P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

- **Aprendizaje tiempos de trabajo apertura a cierre**

⚠ Automation en la posición cerrada y el control de la posición del DIP 4

PROCEDIMIENTO:

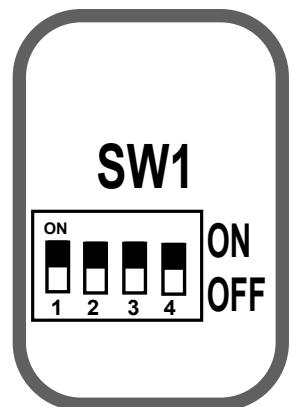
- Tener apretado el botón P3 hasta cuando en el display aparezca escrito **E**
- Pulsar **start**: la automatización iniciará a abrirse
- Pulsar start cuando se desea iniciar el ralentamiento.
- Llegada al fin-carrera de apertura, la automatización se detiene.
- Esperar el tiempo pausa deseado luego pulsar start.
- La automatización inicia el cierre.
- Pulsar start cuando se desea iniciar el ralentamiento.
- Llegada al fin-carrera de cierre, la automatización se detiene.

NOTA: Durante esta fase, detecta la curva de absorción corriente para la gestión del CONTROL obstáculo, (ampero-stop).

• Selección tipo lógica de entrada Start con DIP 4

⚠ Esto tipo de lógica es ser seleccionado después de autoaprendizaje

- **DIP 4 OFF:** La entrada Start-Open, después de aprender de los tiempos de operación, tiene función de Start. El botón conectado a esta entrada funcionará tanto controlar Abrir que comando de cierre.
- **DIP4 ON:** La entrada Start-Open, después de autoaprendizaje de los tiempos de funcionamiento, asume la función de control de Open. Entonces, el botón conectado a esta entrada, que funcionará igual de comando Abre. En este caso, se debe utilizar para el Comando Cierra, (Close) para volver a cerrar.



• Aprendizaje tiempos de trabajo parciales (Peatonal)

- Poner la automatización en posición de cierre.
- Tener apretado el botón P3 hasta que en el display aparece escrito **E1**
- Pulsar start peatonal: la automatización iniciará a abrirse.
- Pulsar start cuando se desea que la automatización se detenga.
- Esperar el tiempo pausa deseado luego pulsar start peatonal.
- La automatización inicia el cierre.
- Llegada al fin-carrera de cierre, la automatización se detiene.

Función 03 - Modificación tiempo de pausa

- Tener apretado P3 hasta ver en el display escrito **01** y liberar P3
- Pulsar varias veces P2 hasta que en el display aparece **03**.
- Pulsar P3 y en el display aparece **0.4** = 4 segundos de pausa o la configurada en aprendizaje.
- Con el botón P1 aumenta y con el botón P2 se reduce el tiempo en segundos.
- Pulsar P3 para confirmar

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 04 - Regulación Par max.

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **01** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **04**
- Pulsar P3 en el display aparece **9.9** = a la porcentual del par max configurado.
- Para cambiar pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir.
- Pulsar P3 para confirmar

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Arás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 05 – Regulación frecuencia Hz velocidad de trabajo en ABRE

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **05**
- Pulsar P3 en el display aparece **5.0** = a la frecuencia configurada.
- Para cambiar pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir hasta la frecuencia deseada
- Pulsar P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 06 – Regulación frecuencia Hz velocidad de trabajo en CIERRE

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **06**
- Pulsar P3 en el display aparece **0.5** = a la frecuencia configurada.
- Para cambiar Pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir hasta la frecuencia deseada
- Pulsar P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Nota:

CONFIGURACION DE FABRICA	Min/Max	Pre-configurado		
Velocidad en Apertura Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocidad en Cierre Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocidad en Apertura Lenta Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Velocidad en Cierre Lenta Frecuencia en Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

Función 07 – Regulación frecuencia Hz velocidad reducida en ABRE.

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **07**
- Pulsar P3 en el display aparece **3.0** = a la frecuencia configurada.
- Para cambiar pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir hasta la frecuencia deseada
- Premere P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 08 – Regulación frecuencia Hz velocidad reducida en CIERRE

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **08**
- Pulsar P3 en el display aparece **3.0** = a la frecuencia configurada.
- Para cambiar pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir hasta la frecuencia deseada
- Premere P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 09 – Regulación sensibilidad Amperometrica en Abre de 01 a 99

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **09**
- Pulsar P3 en el display aparece **5.0** = al límite d sensibilidad amperometrica configurada.
- Para cambiar Pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir
- **⚠️** Para inhabilitar el control de la corriente, configurar **0.0**
- **Nota: es. 01= muy sensible – 99= poco sensible**

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 10 – Regulación sensibilidad Amperometrica en Cierre de 01 a 99

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **10**
- Pulsar P3 en el display aparece **5.0** = al límite d sensibilidad amperometrica configurada.
- Para cambiar Pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir
- **⚠️** Para inhabilitar el control de la corriente, configurar **0.0**
- **Nota: es. 01= muy sensible – 99= poco sensible**

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 11 – Regulación sensibilidad Amperometrica en paro suave Abre de 01 a 99

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **1 1**
- Pulsar P3 en el display aparece **5.0** = al límite d sensibilidad amperometrica configurada.
- Para cambiar Pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir
- **⚠️** inhabilitar el control de la corriente, configurar **00**
- **Nota: es. 01= muy sensible – 99= poco sensible**

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 12 – Regulación sensibilidad Amperometrica en paro suave en Cierre de 01 a 99

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **12**
- Pulsar P3 en el display aparece **5.0** = al límite d sensibilidad amperometrica configurada.
- Para cambiar Pulsar P1 para aumentar o P2 para disminuir
- **⚠️** inhabilitar el control de la corriente, configurar **00**
- **Nota: es. 01= muy sensible – 99= poco sensible**

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Función 13 – Fuerza inicial de 1 a 20 (Valor expresado en decimas de segundos)

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y suelte el botón
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **13**
- Pulsar P3 en el display aparece **0.0** = Discapacitados
- O establecer el tiempo en decimas de segundo
- Pulsar P1 para aumentar o P2 para establecer un tiempo de duracion. Para exp **1.0**
- Pulsar P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programación, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atrás) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Funcion 14 – Fuerza en final de cierre de 1 a 20 (Valor expresado en decimas de segundos)

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botòn
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **14**
- Pulsar P3 en el display aparece **0.0** = Discapacitados
- O establecer el tiempo en decimas de segundo
- Pulsar P1 para aumentar o P2 para establecer un tiempo de duracion. Para exp **1.0**
- Pulsar P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programaciòn, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atràs) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Funcion 15 – Habilitation funcion de test

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botòn
- Pulsar P2 hasta que en el display aparece **15**
- Pulsar P3 en el display aparece **0.0** = Discapacitados
- Establecer el intervalo de tiempo de START en segundos
- Pulsar P1 para aumentar o P2 para establecer un tiempo de duracion. Para exp **3.0**
- Pulsar P3 para confirmar.

Si no se desea continuar la programaciòn, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atràs) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Funciòn 16 – Cuenta Maniobras.

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **0 1** y liberar el botòn.
- Con el botòn P2 correr hasta a **16**
- Pulsar P3 para ver decenas / unidad
- Pulsar P2 para ver unidad-millar / centenas
- Pulsar P2 para ver centenas-millar / decenas-millar
- Pulsar P3 para confirmar

Si no se desea continuar la programaciòn, seguir el procedimiento para ESC:

Pulsar P2 (Adelante) 0 P1 (Atràs) hasta ver **E5**

Confirmar con P3

Selecció funció hombre presente UP

- Pulsar P3 hasta que en el display aparece **E1** y liberar el botó
- Pulsar P2 (ADELANTE) o P1 (ATRÁS) hasta que en el display aparece **UP**
- Pulsar P3 para confirmar selecció con el botón P2 **SI** o **NO**
- Premere P3 para confirmar.

Significado Dip Switch

Dip 1 ON : recierre automàtic activo

Dip 1 OFF : recierre automàtic exclusivo

Dip 2 ON : inversió en start en cierre activa

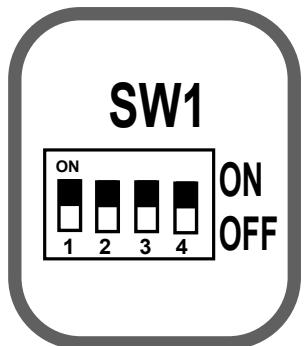
Dip 2 OFF : inversió en start en cierre exclusiva

Dip 3 ON : no acepta start en apertura y en abierto

Dip 3 OFF : acepta start en apertura y en abierto

Dip 4 ON : el botó  Funciona como comando d ABRE

Dip 4 OFF : el botó  Funciona como comando de START



Posibles Errores señalados en el LED DS1

E1 Error 1.

E2 Cortocircuito.

E3 Setup FF fallada.

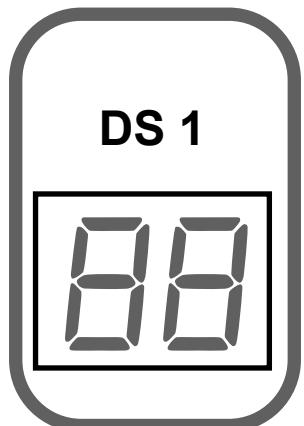
E4 Falta carga capacidad.

E5 Sobratemperatura.

E6 Sobracorriente instantànea.

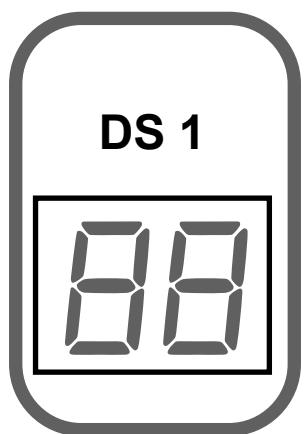
E7 Sobracorriente retrasada.

E8 Sobratensió en el bus.



POSIBLES INDICACIONES EN EL LED DS1

- CH** Portòn cerrado.
- CL** Portòn en cierre.
- OP** Portòn en apertura.
- AP** Portòn Abierto.
- EtE** Autoaprendizaje.
- St** Stop apretado.
- 01** Motor trifàxico 230Vac
- 02** Motor monofàxico 230Vac
- 0.1** Corrediza **0.2** Puerta nevera **0.3** Seccional; confirmar con P3
- 03** Regulaciòn tiempo pausa:
P2 aumenta de 1 segundo,
P1 decrece de un segundo,
Confrmar con P3.
- 04** Par max
- 05** Regulaciòn velocidad en ABRE
- 06** Regulaciòn velocidad en CIERRE
- 07** Regulaciòn frecuencia RALENTIZACION ABRE
- 08** Regulaciòn frecuencia RALENTIZACION CIERRE
- 09** Regulaciòn sensibilidad amperimètrica ABRE
- 10** Regulaciòn sensibilidad amperimètrica CIERRE
- 11** Regulaciòn sensibilidad amperimètrica RALENTIZACION ABRE
- 12** Regulaciòn sensibilidad amperimètrica RALENTIZACION CIERRE
- 13** Arranque inicial
- 14** Golpe final
- 15** Habilitar Test
- 16** Cuenta maniobras-Visualizaciòn maniobras.
- UP** Funcionamiento solo hombre presente. Si es activo se ve **UP**
- E5** Pulsar P3 para salir de la programaciòn



**QUIKO ITALY**

Via Seccalegno, 19
36040 Sossano (VI) - Italy
Tel. +39 0444 785513
Fax +39 0444 782371
info@quiko.biz
www.quikoitaly.com

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante asegura que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales de seguridad de las directivas:

- Los equipos de radio - 1999/5 / CE;
- Baja Tensión - 73/23 / CEE, 93/68 / CEE del Consejo (EN 60335-1 (1998));
- Compatibilidad electromagnética - 89/336 / CEE, 93/68 / CEE, 98/37 / CE (EN 50081-1, EN 50081-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-2 / A1, EN 61000- 3-2 / A2, EN 61000-3- 2 / A14, EN61000-3-3, EN 61000-6-2, ETSI EN 300220-3, ETSI EN 301.489-3, ETSI EN 301489 hasta 1)

Así como sus modificaciones y actualizaciones, así como las disposiciones que implementan su asimilación en el sistema jurídico nacional del país de destino y la utilización del coche.



MANUALE D'ISTRUZIONE

V01/2019

Apparecchiatura di comando
ad INVERTER

QK-CE220RLINV



AVVISO IMPORTANTE:

In caso di connessione motore
230V mono fase, il motore
deve essere usato senza condensatore.

-
In caso di connessione motore
230V trifase, il motore deve essere
collegato a triangolo.

Per automazioni Industriali
Alimentazione monofase 230Vac
Uscita motore trifase 230Vac



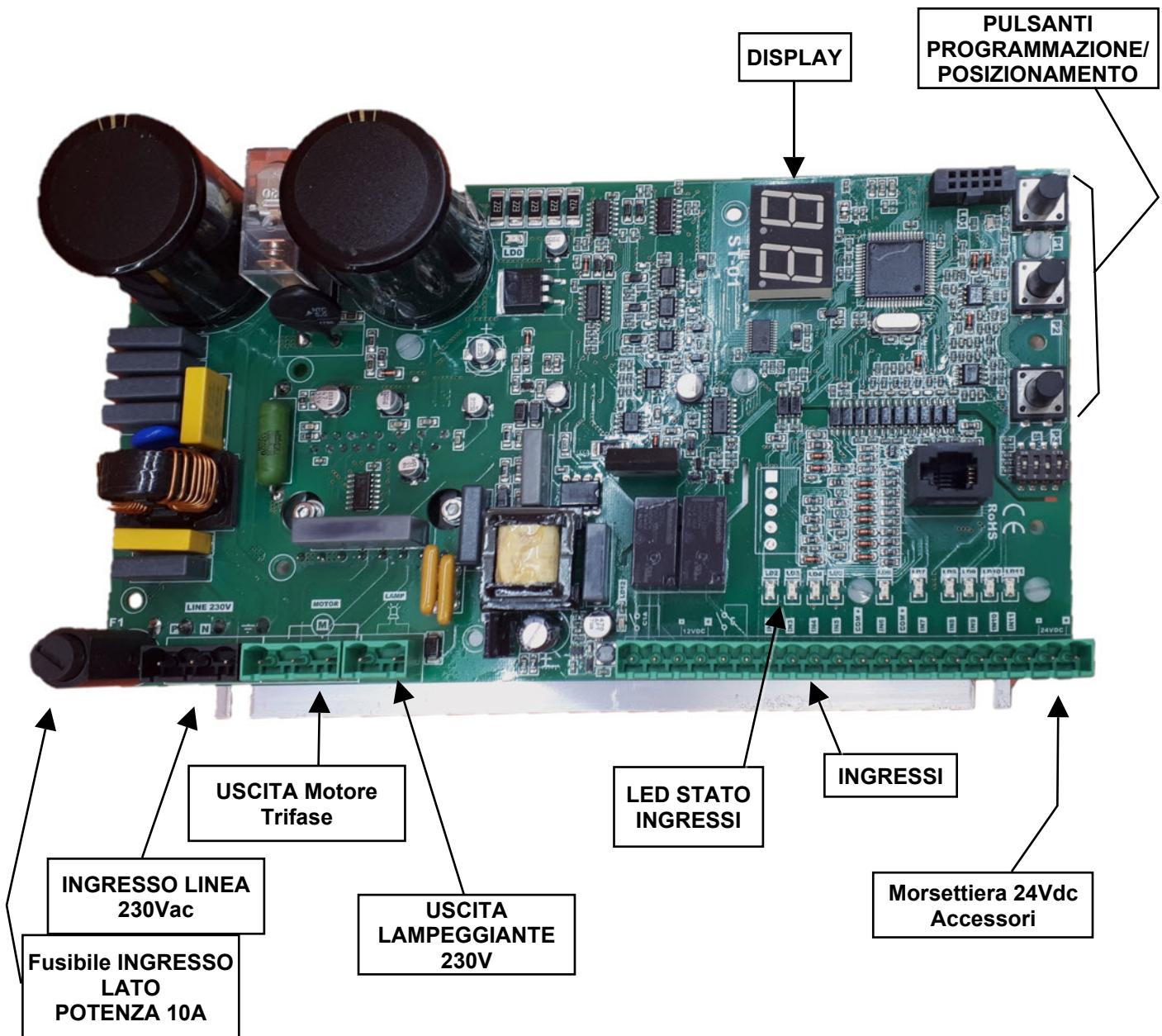
ATTENZIONE!! Prima di effettuare l'installazione, leggere attentamente questo manuale. La QUIKO declina ogni responsabilità in caso di non osservanza delle normative vigenti.

qui  **ö**
opening solutions

Caratteristiche principali :

- Frequenza di lavoro apre e chiude regolabili separatamente
- Rampa accelerazione/ decelerazione e velocità in rallentamento regolabili
- Amperometrica con sensibilità ostacolo regolabile sia in apertura che in chiusura
- Logica di inversione ostacolo regolabile sia in apertura che in chiusura.
- Ingresso per costa di sicurezza NC/8.2 kohm
- Ingressi per fotocellula-sicurezza in apertura e chiusura
- Ingressi di Apre/Chiude/Parziale e Passo-Passo
- Programmi di funzionamento: automatico, semi-automatico o uomo presente selezionabili
- Visualizzazione stato ingressi e assegnazione funzione tramite menu a display
- Ricevitore innesto opzionale per la gestione di trasmettitori a codice fisso o Rolling-code

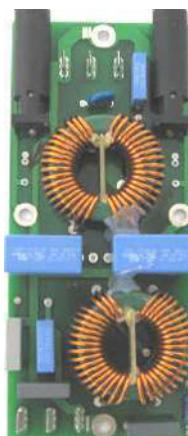
Descrizione Generale



Caratteristiche generali :

- ☒ Programmazione e auto apprendimento tramite tasti (incremento, decremento, convalida) ed un display a due cifre
- ☒ Gestione di tre sicurezze di cui: una fotocellula, una sicurezza in chiusura ed una in apertura.
- ☒ Contatto pulito per segnalazione stato automazione/allarme
- ☒ Contatto 12Vac per controllo alimentazione sicurezze/funzioni ausiliarie

- ☒ Morsetti di potenza e di segnale estraibili
- ☒ Predisposta per accoppiamento con filtro di rete
- ☒ Conforme alle Direttive Europee di riferimento:
 - Bassa Tensione 73/23/CEE
 - Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 89/336/CEE
 - (N.B. : solo se installato filtro di rete o equivalenti)



FILTRO

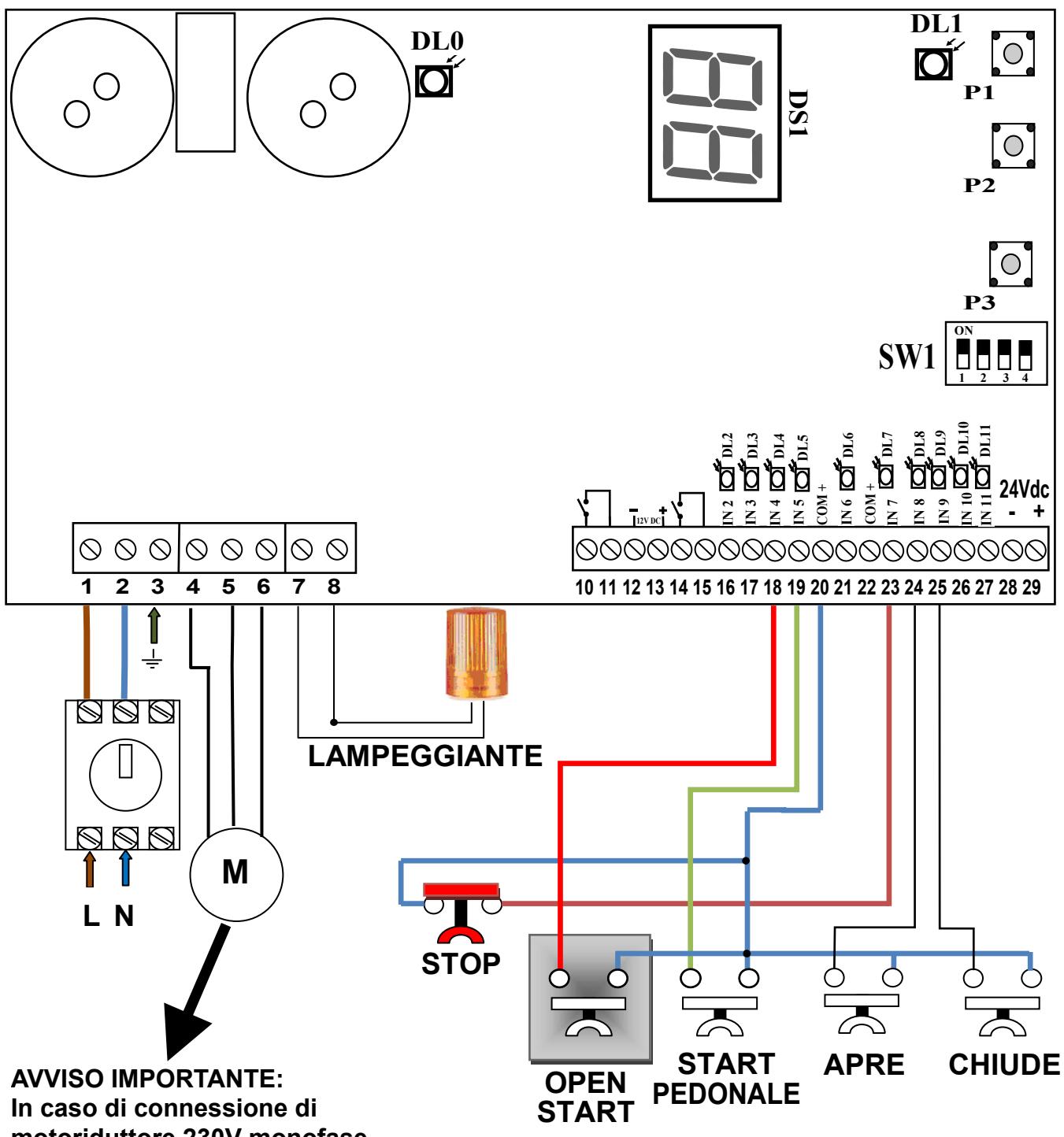
Caratteristiche tecniche :

Alimentazione	230Vac
Uscita motore	Trifase 230 VAC – Monofase 230 Vac
Collegamento motore Trifase	A Triangolo
Collegamento motore Monofase	No condensatore
Potenza motore	2HP
Temp. funzionamento	-20°C / + 55 °C
Alimentazione accessori	12-24 VDC/AC – 4 Watt Per potenze superiori installare trasformatore esterno

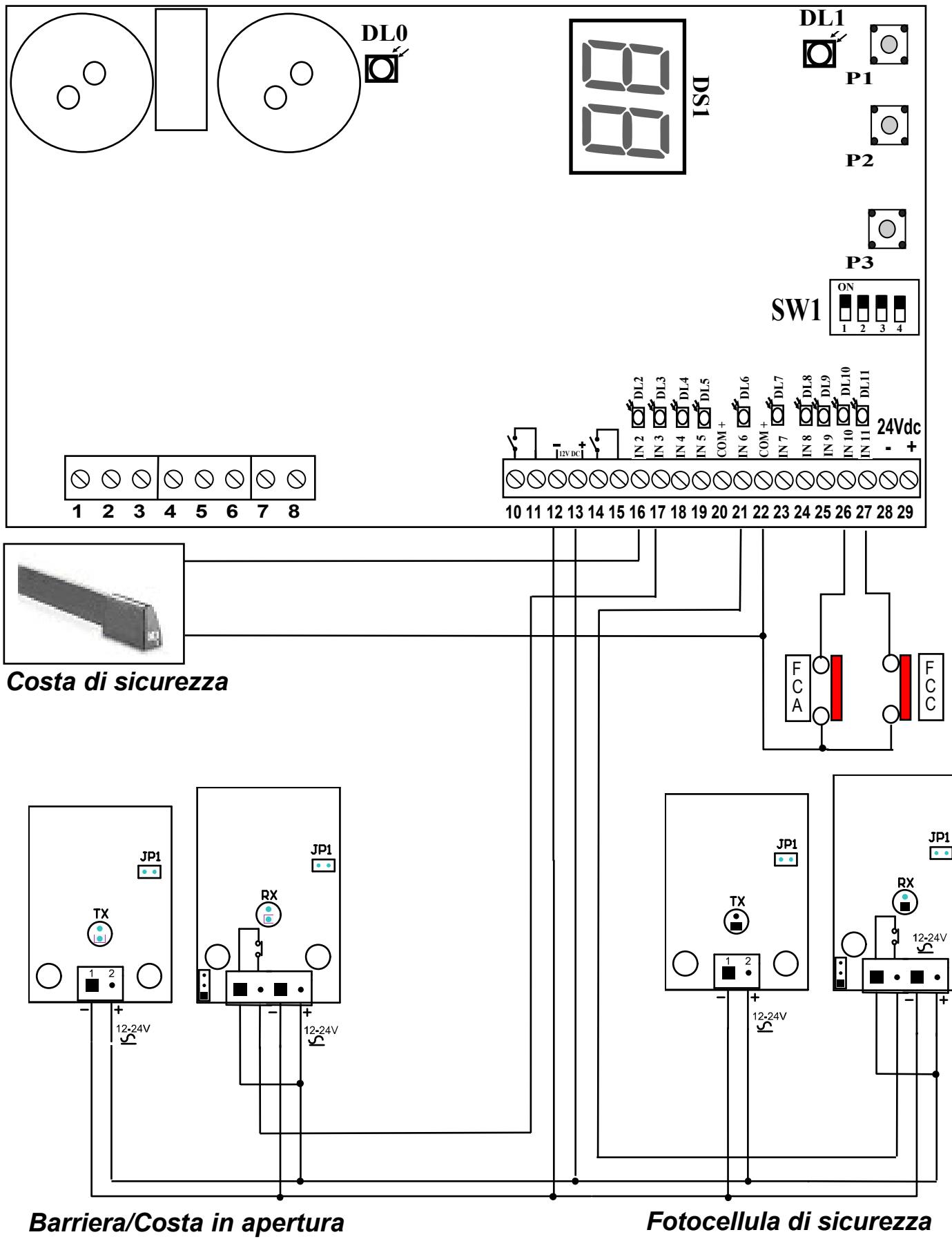
Protezioni :

- ☒ Motore protetto da fusibile e da controllo elettronico
- ☒ Circuiti di potenza protetti elettronicamente e tramite varistori.
- ☒ Secondario trasformatore, protetto da fusibile auto ripristinante e transil.
- ☒ Condensatori di filtro su ingresso rete

Collegamento MOTORE/LAMPEGGIANTE/ COMANDI SICUREZZE



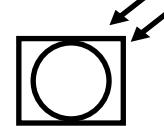
Collegamento DISPOSITIVI DI SICUREZZA



Numerazione MORSETTIERA/significato LED :

	1 INGRESSO FASE Alimentazione 230Vac
	2 INGRESSO NEUTRO Alimentazione 230Vac
	3 INGRESSO TERRA Alimentazione 230Vac
	4 USCITA FASE 1 motore
	5 USCITA FASE 2 motore
	6 USCITA FASE 3 motore
	7 USCITA lampeggiante 230V
	8 COMUNE lampeggiante

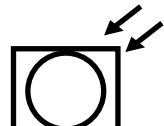
LD 0



Led indicazione scarica condensatori.

Dopo aver tolto alimentazione, attendere che LD0 si spenga prima di intervenire sulla centralina.

LD 1



Led attività microcontrollore

	10 USCITA contatto pulito NA
	11 USCITA - 12Vdc accessori
	12 USCITA + 12Vdc accessori (COMUNE)
	14 USCITA contatto pulito (NA)
	15
	16 INGRESSO costa di sicurezza (NC)
	17 INGRESSO barriera / costa in apertura (NC)
	18 INGRESSO START (NA)
	19 INGRESSO START PEDONALE (NA)
	20 COMUNE ingressi 12Vdc
	21 INGRESSO FOTOCELLULA SICUREZZA (NC)
	22 COMUNE ingressi 12Vdc
	23 INGRESSO STOP (NC)
	24 INGRESSO APRE (NA)
	25 INGRESSO CHIUDE (NA)
	26 INGRESSO FINECORSO APRE (NC)
	27 INGRESSO FINECORSO CHIUDE (NC)
	28 USCITA - 24Vdc accessori
	29 USCITA + 24Vdc accessori

- LD2
- LD3
- LD4
- LD5
- LD6
- LD7
- LD8
- LD9
- LD10
- LD11

Tutti i contatti NC devono essere connessi (o ponticellati se non utilizzati). Una volta che un contatto NC è chiuso o ponticellato il LED corrispondente si accenderà.

Per i contatti NA, il led si accenderà solo una volta dato l'impulso di ingresso corrispondente (ad esempio: START).

Settaggi e programmazione :

• Verifica senso di rotazione motore

Terminati i collegamenti, a motore sbloccato, posizionare la porta fuori dal fine corsa di chiusura, bloccare il motore e dare alimentazione al quadro elettrico.

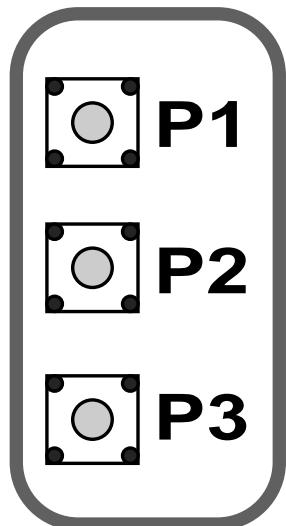
Utilizzare tastini a bordo aventi le seguenti funzioni:

P1 tasto CHIUDE

P2 tasto APRE

P3 tasto CONFERMA/SELEZIONE FASE PROGRAMMAZIONE

- Verificare che premendo il tasto P1 la porta chiuda e portarla fino alla posizione di chiuso, verificare che LD11 si spenga.
- In caso contrario invertire SOLO 2 delle 3 fasi motore.



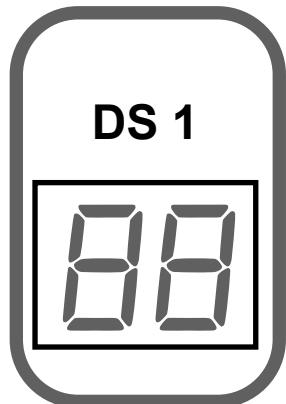
- Verificare che sul display DS1 venga visualizzata la scritta **[H = Portone chiuso]**
- Verificare che il led LD11 relativo a FCC sia spento

- **Funzione 01** - Selezione tipo di automazione con motore trifase 230Vac

0.1 = **PS** (Porta Scorrevole/Sezionale/Cancello).

0.2 = **PF** (Porta Frigo).

0.3 = **PL** (Porta a Libro).



PROCEDURA:

Premere P3 fino a che sul display appare **0.1** e rilasciare.

Premere nuovamente P3 e rilasciare.

Sul Display appare **0.1** = Scorrevole.

(NOTA: il sottomenù di selezione si distingue dal punto dopo la cifra).

Se necessario selezionare altro tipo di automazione, agire sul tasto P2 per visualizzare il numero corrispondente al tipo di automazione desiderata.

Confermare con P3 (a questo punto scompariranno i puntini a fianco delle cifre).

Terminata la programmazione seguire la procedura per ESC:

Premere **P2** (Avanti) o **P1** (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con **P3**.

Nota:

IMPOSTAZIONE DI FABBRICA	Min/Max	Pre-impostato		
Velocità in Apertura Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocità in Chiusura Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocità in Apertura Rallentata Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Velocità in Chiusura Rallentata Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

- **Funzione 02** - Selezione tipo di automazione con motore **monofase** 230Vac

0.1 = **PS** (Porta Scorrevole/Sezionale/Cancello).

0.2 = **PF** (Porta Frigo).

0.3 = **PL** (Porta a Libro).

PROCEDURA:

Premere P3 fino a che sul display appare prima **EE** e poi tenendo sempre premuto **0.1**, quindi rilasciare.

Premere P2 (Avanti) e appare **02**

Premere nuovamente P3 e rilasciare.

Sul Display appare **0.1** = Scorrevole.

(NOTA: il sottomenù di selezione si distingue dal punto dopo la cifra).

Se necessario selezionare altro tipo di automazione agendo sul tasto P2 per visualizzare il numero corrispondente al tipo di automazione desiderata.

Confermare con P3.

Terminata la programmazione seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) o P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3.

- **Apprendimento tempi di lavoro apertura a chiusura**

⚠ Automazione in posizione di chiuso e verifica della posizione del DIP 4

PROCEDURA:

- Tenere premuto il tasto P3 fino a quando sul display compare la scritta **EE**
- Premere **start**: l'automazione partirà in apertura
- Premere start quando si vuole che inizi il rallentamento.
- Arrivata sul finecorsa di apertura, l'automazione si ferma.
- Attendere il tempo sosta desiderato quindi premere start.
- L'automazione parte in chiusura.
- Premere start quando si vuole che inizi il rallentamento.
- Arrivata sul finecorsa di chiusura, l'automazione si ferma.

NOTA: Durante questa fase, rileva la curva di assorbimento correnti per la gestione del CONTROLLO ostacolo, (ampero-stop).

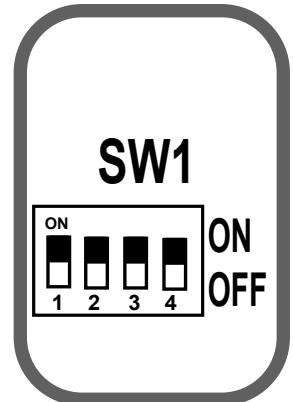
• Selezione Tipo di logica ingresso Start con DIP 4

⚠ Questo tipo di logica è da selezionare dopo l'Autoapprendimento

- **DIP4 in OFF** : L'ingresso Start-Open, dopo

l'Autoprendimento dei tempi di manovra, assume la funzione di Start. Quindi il tasto collegato a questo ingresso funzionerà sia da comando Apre che da comando chiude.

- **DIP4 in ON** : L'ingresso Start-Open, dopo l'auto apprendimento dei tempi di manovra, assume la funzione di comando Apre, sia impulsivo che a Uomo Presente. Quindi, il pulsante collegato a questo ingresso, funzionerà solo come comando Apre. In questo caso, dovrà essere utilizzato il Comando Chiude, (Close) per la richiusura.



• Apprendimento tempi di lavoro parziali (Pedonale)

- Posizionare l'automazione in posizione di chiuso.
- Tenere premuto il pulsante P3 fino a quando sul display compare la scritta **E**.
- Premere start pedonale: l'automazione partirà in apertura.
- Premere start pedonale quando si vuole che l'automazione si fermi.
- Attendere il tempo sosta desiderato quindi premere start pedonale.
- L'automazione parte in chiusura.
- Arrivata sul finecorsa di chiusura, l'automazione si ferma.

Funzione 03 - Modifica tempo di sosta

- **Tenere premuto P3 fino a visualizzare su display la scritta 0 e rilasciare P3**
- Premere più volte P2 fino a che sul display appare **03**.
- Premere P3 e sul display appare **0.4** = 4 secondi di sosta o quella impostata in apprendimento.
- Con il tasto P1 aumenta e con il tasto P2 diminuisce il tempo in secondi
- Premere P3 per conferma

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) o P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3.

Funzione 04 – Regolazione Coppia max.

- Premere P3 fino a che sul display appare **0** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **04**
- Premere P3 sul display appare **9.9** = alla percentuale della coppia max impostata.
- Per modifica premer P1 per aumentare o P2 per diminuire.
- Premer P3 per conferma

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) o P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3.

Funzione 05 - Regolazione frequenza Hz velocità di lavoro in APRE

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **05**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla frequenza impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire fino alla frequenza desiderata
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3.

Funzione 06 - Regolazione frequenza Hz velocità di lavoro in CHIUDE

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **06**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla frequenza impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire fino alla frequenza desiderata
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3.

Nota:

IMPOSTAZIONE DI FABBRICA	Min/Max	Pre-impostato		
Velocità in Apertura Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocità in Chiusura Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 50Hz	PF 25Hz	PL 50Hz
Velocità in Apertura Rallentata Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz
Velocità in Chiusura Rallentata Frequenza in Hz	01 ÷ 99	PS 25Hz	PF 15Hz	PL 30Hz

Funzione 07 – Regolazione frequenza Hz velocità di rallentamento in APRE.

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **07**
- Premere P3 sul display appare **3.0** = alla frequenza impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire fino alla frequenza desiderata
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 08 – Regolazione frequenza Hz velocità di rallentamento in CHIUDE

- Premere P3 fino a che sul display appare **01** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **08**
- Premere P3 sul display appare **3.0** = alla frequenza impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire fino alla frequenza desiderata
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare E5

Confermare con P3.

Funzione 09 – Regolazione sensibilità Amperometrica in Apre da 01 a 99

- Premere P3 fino a che sul display appare **01** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **09**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla soglia di sensibilità amperometrica impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire
- **⚠️** Per disabilitare il controllo della corrente,impostare **00**
- **Nota: es. 01= molto sensibile – 99= poco sensibile.**

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare E5

Confermare con P3

Funzione 10 – Regolazione sensibilità Amperometrica in Chiude da 01 a 99

- Premere P3 fino a che sul display appare **01** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **10**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla soglia di sensibilità amperometrica impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire
- **⚠️** Per disabilitare il controllo della corrente,impostare **00**
- **Nota: es. 01= molto sensibile – 99= poco sensibile.**

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare E5

Confermare con P3

Funzione 11 – Regolazione sensibilità Amperometrica in Rallentamento Apre da 01 a 99

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **1 1**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla soglia di sensibilità amperometrica impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire
- **⚠️** Per disabilitare il controllo della corrente,impostare **00**
- **Nota: es. 01= molto sensibile – 99= poco sensibile.**

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 12 – Regolazione sensibilità Amperometrica in Rallentamento Chiude da 01 a 99

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **12**
- Premere P3 sul display appare **5.0** = alla soglia di sensibilità amperometrica impostata.
- Per modifica premere P1 per aumentare o P2 per diminuire
- **⚠️** Per disabilitare il controllo della corrente,impostare **00**
- **Nota: es. 01= molto sensibile – 99= poco sensibile.**

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 13 – Spunto Iniziale da 1 a 20 (Valore espresso in decimi di secondo)

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **13**
- Premere P3 sul display appare **0.0** = Disabilitato.
- Oppure, impostare il tempo in decimi di secondo
- Premere P1 per aumentare o P2 per impostare un tempo di durata. Es. (**1.0**)
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 14 – Colpo Finale in chiusura dopo Fine Corsa da 1 a 20 (Valore espresso in decimi di secondo)

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **14**
- Premere P3 sul display appare **0.0** = Disabilitato.
- Oppure, impostare il tempo in decimi di secondo
- Premere P1 per aumentare o P2 per impostare un tempo di durata. Es. (**1.0**)
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 15 – Abilitazione Funzione Test

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto
- Premere P2 fino a che sul display appare **15**
- Premere P3 sul display appare **0.0** = Disabilitato.
- Oppure, impostare il tempo di intervallo di Start in secondi
- Premere P1 per aumentare o P2 per impostare un tempo di intervallo start. Es. (**3.0**)
- Premere P3 per conferma.

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Funzione 16 – Conta Manovre.

- Premere P3 fino a che sul display appare **0 1** e rilasciare il tasto.
- Con il tasto P2 scorrere fino a **16**
- Premere P3 per visualizzare decine / unità
- Premere P2 per migliaia / centinaia
- Premere P2 per centi-migliaia / decine-migliaia
- Premere P3 per conferma

Se non si desidera proseguire la programmazione, seguire la procedura per ESC:

Premere P2 (Avanti) 0 P1 (Indietro) fino a visualizzare **E5**

Confermare con P3

Selezione funzione uomo presente UP

- Premere P3 fino a che sul display appare **U** e rilasciare il tasto.
- Premere P2 (AVANTI) o P1 (INDIETRO) fino a che sul display appare **UP**
- Premere P3 per confermare e selezionare con P2 **SI** o **NO**
- Premere P3 per confermare.

Significato Dip Switch

Dip 1 ON : richiusura automatica inserita

Dip 1 OFF : richiusura automatica esclusa

Dip 2 ON : inversione su start in chiusura inserita

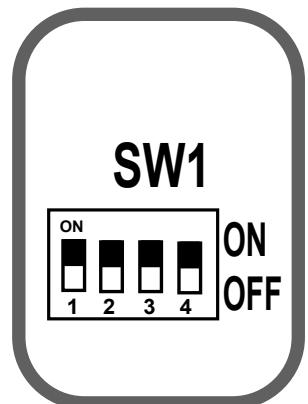
Dip 2 OFF : inversione su start in chiusura esclusa

Dip 3 ON : non accetta start in apertura ed in aperto

Dip 3 OFF : accetta start in apertura ed in aperto

Dip 4 ON : il tasto  Funziona come comando di APRE

Dip 4 OFF : il tasto  Funziona come comando di START



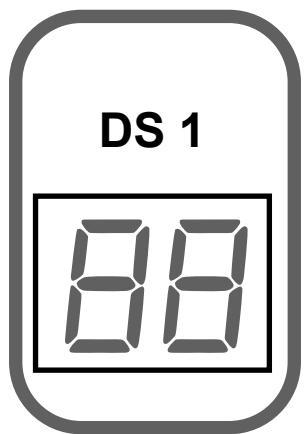
Possibili Errori segnalati su LCD DS1

- E1** Errore 1.
- E2** Cortocircuito.
- E3** Setup FF fallito.
- E4** Mancata carica capacità.
- E5** Sovratemperatura.
- E6** Sovracorrente istantanea.
- E7** Sovracorrente ritardata.
- E8** Sovratensione sul bus.



Possibili indicazioni su LCD DS1

- C_H** Portone chiuso.
- C_L** Portone in chiusura.
- O_P** Portone in apertura.
- A_P** Portone Aperto.
- E_E** Autoapprendimento.
- S_t** Stop premuto.
- 0₁** Motore **trifase** 230Vac
- 0₂** Motore **monofase** 230Vac
- 0_{.1}** Scorrevole **0_{.2}** Porta frigo **0_{.3}** Sezionale; confermare con P3.
- 0₃** Regolazione tempo sosta:
P2 incrementa di 1 secondo,
P1 decrementa di un secondo,
Confermare con P3.
- 0₄** Coppia max
- 0₅** Regolazione frequenza APRE
- 0₆** Regolazione frequenza CHIUDE
- 0₇** Regolazione frequenza RALLENTAMENTO APRE
- 0₈** Regolazione frequenza RALLENTAMENTO CHIUDE
- 0₉** Sensibilità amperometrica Apre
- 1₀** Sensibilità amperometrica Chiude
- 1₁** Sensibilità amperometrica rallentamento Apre
- 1₂** Sensibilità amperometrica rallentamento Chiude
- 1₃** Spunto iniziale
- 1₄** Colpo finale in chiusura
- 1₅** Abilitazione Test
- 1₆** Visualizzazione numero di manovre
- U_P** Funzionamento solo uomo presente. Se attivato viene visualizzato **U_P**.
- E_S** Premere P3 per uscire dalla programmazione.



**QUIKO ITALY**

Via Seccalegno, 19
36040 Sossano (VI) - Italy
Tel. +39 0444 785513
Fax +39 0444 782371
info@quiko.biz
www.quikoitaly.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA

Il costruttore dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza delle direttive:

- Apparecchiature Radio - **1999/5/CE**;
- Bassa Tensione - **73/23/CEE, 93/68/CEE** (EN 60335-1 (1998));
- Compatibilità Elettromagnetica - **89/336/CEE, 93/68/CEE, 98/37/CE** (EN 50081-1, EN 50081-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-2/A1, EN 61000-3-2/A2, EN 61000-3-2/A14, EN61000-3-3, EN 61000-6-2, ETSI EN 300220-3, ETSI EN 301489-3, ETSI EN 301489-1), nonché alle loro modificazioni e aggiornamenti, e alle disposizioni che ne attuano il recepimento all'interno dell'Ordinamento Legislativo Nazionale del paese di destinazione e utilizzo della macchina.

